

Nombre del estudiante: _____ Escuela: _____

Contrate del estudiante para prestar un portátil

Por firmar este contrate, reconozco y accedo con las condiciones siguientes:

- Es la responsabilidad de los estudiantes y los padres de prevenir el daño, el perdido, o el robo del portátil mientras lo tenga el estudiante.
 - Si el portátil es dañado, perdido, o robado, el estudiante tiene que informar al personal de UB adentro de 24 horas.
 - Hay que devolver un portátil dañado adentro de tres días.
 - Fracaso de cumplir las fechas límites resulta en la pérdida permanente de la capacidad de un estudiante para prestart un portátil.
 - Se puede multar hasta el costo del portátil si es perdido, robado, o dañado mientras lo tenga.
- No se puede usar el portátil por actividades ilegales. También, no se puede entrar en sitios de web que son restringidos a personas de un edad más que 18.
- El intento del portátil es el uso académico y la exploración de carreras y universidades. No se puede usar el portátil para descargar música, videos, ni juegos.
- Hay que seguir las leyes de copyright. No descargue archivos (música, videos, etc.) en violación de la ley. Si UB cree que usted ha descaragado archivos ilegalmente, perderá su capacidad de prestart un portátil.
- La única persona que puede usar el portátil es el estudiante que firma este contrate. Es su responsabilidad de asegurar que nadie más lo usa.
- Si usa el portátil en la escuela, hay que seguir la pólizas de la escuela sobre usar las computadoras y el internet.
- No se permite la instalación ni la extracción de programas.
- Se borran algunos archivos personales cuando devuelve el portátil.
- Hay que devolver el portátil, con sus accesorios, por la fecha del contrato, o en cualquier momento que lo solicita el personal de UB. Hay que devolver el portátil por la fecha de vencimiento, aún si se solicita una prórroga.

del portátil: _____ Fecha de vencimiento: _____

Acuerdo del padre y el estudiante

- ❖ Entendemos y estamos de acuerdo con las condiciones arribas.
- ❖ Entendemos que hay una multa si el portátil es perdido, dañado, o robado.
- ❖ Entendemos que este programa existe para apoyar a los estudiantes por aumentar su acceso a la información y la tecnología.
- ❖ Entendemos que UB no puede monitorizar, ni ser considerado responsable por, los sitios de web que son visitado por el estudiante mientras que tenga un portátil.
- ❖ Por firmar este contrate, el padre da su permiso al estudiante para prestar un portátil. También, el padre animará al estudiante que siga las condiciones arribas.

Firma del estudiante

Escuela

Fecha

Firma del padre

Numero de teléfono

Fecha